

1-3
2. Date of receipt 6-1-3
3. Initials of Referencing
L. 23

M.R.O. 1-82,400-22-11-80

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	436.	Press Mis.
Dated	9-5-	1882

Not to be folded or roughly handled

Handwritten signature/initials

Church of Scotland!
Senior Chaplain's Office
Madras, 18th April 1882

The
Accountant General
Fort Saint George.

N174

Sir,

With reference to your letter
of the 21st ultimo (herewith returned with
Enclosures as requested) I have the honor
to forward herewith the pension papers
of Church poor Dyaswamy Mordehan
of St Andrew's Church establishment
Madras duly filled up and attested.

I have the honor to be
Sir
Your most obed^t servant

James Jollie
Offg. Senior Chaplain
Church of Scotland
Madras.

Enclosures

1. Letter dated 21st ulto.
2. Applicant's petition
for pension.
3. 4. Testimonials
dated 10th June 1869 and
4th Dec 1875
5. Service Book
6. Printed appli-
cation for pension
7. My letter dated
10th March 1882.
8. Last pay certi-
ficate of Applicant
dated 18th April 1882



To be returned with reply 3

No. A. D. K.

245

TREASURY ACCOUNT DEPARTMENT,
PENSION VERIFICATION BRANCH,

Fort Saint George,
Accountant-General's Office,
21st March 1882.

FROM

H. J. Clouston Esq.
OFFICE ACCOUNTANT GENERAL,

MADRAS,

TO

THE off^r Senior Chaplain
Church of Scotland
Madras

SIR,

With reference to your application for ^{pension} ~~gratuity~~ on behalf of *Church Town*
Syawanee Indelias annexed to your letter of the
10th March 1882

I have the honor to inform you that the final disposal of the application is delayed for want of Nos. 1. 2. 4. 5. 6. 7. 8. 18. 19 and 24

2. I particularly request that the required information may be supplied without delay, this letter being retransmitted for submission to Government along with the other papers connected with the case.

I have the honor to be,

Sir,

Your obedient Servant

Jos. Brown

Assistant to the Accountant-General,
for Accountant-General.

1. House or country name of the applicant and that of his father.
2. Insertion in the column headed "How verified," on the second page of the application herewith returned, the class of records from which the applicant's services have been verified.
3. Explanation of apparent breaks and degradation opposite to No. 2 on the third page of the application herewith returned.
4. Insertion in detail in the service book herewith returned of the several kinds of leave of absence ^{including} ~~privilege~~ leave enjoyed by the applicant.
5. Insertion in the service book herewith returned of the reason of termination of service ^{date and} ~~for attestation of the entries thus made by the Head of the Office.~~ and
6. Insertion of the certificate opposite to No. 5 on the third page of the application that the applicant is inefficient owing to age or infirmity.
7. Signature of the ^{Applicant} ~~Head of the Office~~ in the appropriate columns of the accompanying service book.
8. Transmission of ^{a printed form of application in lieu of the manuscript one} ~~the true copy of the correspondence in connection with the applicant's~~ ^{suspension} ~~dismissal~~ in and of a Last Pay Certificate. ^{The printed form should be obtained from the Stationery Office}
9. Explanation of the cause of delay of nearly ^{months} ~~years~~ in the submission of the application.
10. Explanation why the applicant was retained in service up to ^{when the} ~~medical certificate declaring him to be unfit for further service was dated the~~

Ans V-496

2

11. Explanation why the applicant was removed from the service before his incapacity for further service was duly established by a certificate.

12. Explanation why the medical certificate is post-dated to the extent of ^{days} the applicant having ceased to do duty on ^{months}

13. Information as to whether the applicant applied for his ^{pension} gratuity during his life time; if so, when he applied and when he died.

14. Information as to the name of the applicant's heir entitled to receive the gratuity or the amount of arrears of pension due to him.

15. Revision of the affidavit and contemporary evidence. The evidence should contain information on the following points:—

(a.) Whether the applicant was in permanent employ of Government.

(b.) Whether there were any breaks in the continuity of his service and whether he was at any time absent on leave other than privilege; if so, the nature of such breaks and the duration of such leave of absence should, as far as possible, be specified.

16. Information as to whether the appointment of ^{to} in which the applicant is stated to have been acting from ^{was fully vacant}, and whether any person, save the applicant, counted service in it during that period.

17. Information as to whether any endeavours were taken to provide a suitable appointment for the applicant. The amount of saving effected to Government by the abolition of his appointment in the Revision of Establishment should be stated.

18. Insertion of the several rates of acting allowance separately from pay ^{in the application of the present class of pension to which the applicant should be admitted whether on pension or Invalid.}

19. A few more personal marks to facilitate identification.

20. Certificate to the effect that the applicant appeared before a Medical Officer in view to his being examined as to whether he has or has not the normal prospects of life, vide Rule 5, Section 105 of the Civil Pension Code.

21. Specific report as to the nature of the investigation made and the conclusion arrived at by the Head of the Office, in respect of the portion of service not verifiable from office records.

22. Information as to whether the applicant's detachment on temporary duty from ^{to} was on the understanding that when the temporary duty should cease, he would revert to his substantive appointment. Copy of any departmental order on the subject should also be forwarded.

23. Information as to why the applicant's name does not appear in the ^{Annual Return} Audit Register for ^{on record in this office.}

24. To secure accuracy in the preparation of an application for pension, so that it might be in conformity with the instructions contained in the Civil Pension Code, it would be well for you to depute some one to this office to receive the required instructions in person.

In F. 496

5
Madras 1st February 1882.

Reverende J. Jellie,

Acting Senior Chaplain,
Church of Scotland.

Reverend Sir,

Being nearly 75 years old and my sight beginning to fail, I take the liberty of bringing my services to your notice, with the view of retiring from the duties which the infirmities of age render difficult of performance.

I beg most respectfully to enclose copies of two Testimonials which will shew, I trust, that I have always tried to discharge my duties with energy and fidelity. I have received other Testimonials from Chaplains connected with Saint Andrew's Church, but these, unfortunately, have been lost.

I have been Peon for upwards of 33 years, during which period I have been entrusted with the collection of Pew-rents, as well as with large sums of money consisting of the salaries of the officers on

the establishment of Saint Andrews Church. During this long period I have attended regularly to my duties; and, as can be seen from the Rev.^d Stewart Wright's testimonial, no complaints have ever been made against me as to any irregularity in connection with the trust reposed in me.

For the last three months my failing sight has compelled me to avail myself of the assistance of my grandson in the discharge of my duties.

I humbly beg, therefore, Reverend Sir, that you will graciously interest yourself on my behalf, and procure for me from Government either a suitable Pension or a Gratuity on my retirement from the Service.

Trusting, Reverend Sir, that you will be pleased to pardon the liberty I have taken in asking you to do me so great a favor,

I remain, Reverend Sir,

Your most obedient, humble servant,
O. Lyasany.

Rev. J. Jollie,
Acting Senior Chaplain,
Church of Scotland.

9
I presume he is the Senior Warden of St. Andrews
Church. He has been Warden for more than twenty six years,
has faithfully discharged his duties. He has been
interested to collect heat Rents & has proved himself
thoroughly trustworthy.

Herbert Wright

Senior Chaplain
Church of Scotland

Madras
10th June 1889

11
Mint 4th December 1835

This is to certify that, Injasamy has been employed in the Mint both on the Fixed & contingent Establishment as a Gollah & Peon from 2nd August 1819 to the present period being 15 years and 10 months, during which time he has discharged his duty with activity and attention to the former Mint Master's & my satisfaction, & I can recommend him as a diligent man to any gentleman who may require his future services. He was discharged from it in consequence of the abolition of the Mint.

J. W. M.
Mint Master

by

In N^o 49

... ON BEHEATHEN EVERY FIVE YEARS: EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

[illegible]

James Folsie
Off. Gen. Chapman
Church of the Mass
New York

18th June 1932

13

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, <i>i.e.</i> , whether substan- tive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allow- ance.	Date of ap- point- ment.	Signature of Officer.

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature and desig- nation of immediate head of the Office.	Date of termina- tion of ap- pointment.	Reason of ter- mination, <i>e.g.</i> , <i>transfer, pro- motion, return of permanent incumbent.</i>	Signature and desig- nation of immediate head of the Office.
<i>No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i>				

1446 21
Church of Scotland.
Senior Chaplain's Office,
Madras, 10th March 1882.

From The Rev^d James Jollie
Offg. Senior Chaplain
Church of Scotland
Madras.
To
The Accountant General
Fort Saint George.

Sir,

In reply to your
letter N^o 535 of the 24th ultimo, I have
the honor to forward a formal applica-
tion for a full pension on behalf of Church
peon Lyaswamy Moodediar, whose whole
time was devoted, in the discharge of his work,
on the regular permanent ecclesiastical es-
tablishment of Government at Saint An-
drew's Kirk, Madras. The details
in the accompanying Forms have been gath-
ered from the enclosures of my last letter (now
returned for reference) and from Acquittance
Rolls kept at this Office. As far as I
learn, and what I know myself, Lyaswamy
has faithfully discharged his duties, and he
has proved himself a trustworthy serv-
ant of Government. I think him de-
serving of a full pension. I may men-
tion that by the orders of Government, the
Senior Chaplain, Church of Scotland, is the
official channel of correspondence to Gov.

SERVICE BOOK

Name. Lyaswamy Moodediar
Caste or Race. Mooré
Residence. Fort St. Andrew's
FATHER'S
Name. The Rev. J. Jollie
Residence. Fort St. Andrew's
Date of birth.

In a V-496

27

ernment and to all Heads of Departments in matters connected with Scotch churches in this Presidency. I therefore do not submit this application to you through the Venerable the Archdeacon of Madras as requested. I trust you will be good enough to submit this case for the orders of Government at your earliest convenience.

I have the honor to be
 Sir,
 Your most obed^t servant
 James Willie
 Offg. Senior Chaplain
 Church of Scotland
 Madras

Appendix A. - Form A.
First page
 Application for Pension or Gratuity

1. Name of Applicant — Lyaswamy Moodelias
2. Father's Name — Thandroyah Moodelias
3. Race, sect or caste — Moodelias caste
4. Residence — Madras, Black Town
5. Present employment & Estab^t — Rector, St Andrew's Church, Madras
6. Date of beginning of service — 1st June 1848
7. Date of ending of service — on date of pension
8. Length of service including interruptions
 of which inferior vide 6d 7 of History
 non-qualifying of service, 2nd page
 interruptions —
9. Class of pension applied for & cause of application — Full pension. Unfit for service.
10. (Average) emolument, or pay. — by Rs a month
11. Proposed pension — Full pension
13. Date from which pension to commence, on sanction of pension.
14. Place of payment — Madras
15. Date of applicant's birth — Uncertain
16. Height — 5 feet 11 inches
17. Marks — Mole near the right eye
18. Date 10th March 1882

James Willie
 Offg. Senior Chaplain
 Church of Scotland.

History of the service (showing interruption) of Lyaswamy Moodelias

Appendix A. Form A.

Establishment	Appoint-ment	Pay	Agg. allow-ance	Date of be-ginning	Date of end- ing	Periods not reckoned as service	Remarks	How verified	Remarks by Accountant General	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Evangelical Establishment Church of Scotland Saint Andrew's Church, Madras.	Church Rector	At 70s per month	Nil	1 st June 1848	On date of pension	* Difference be- tween 6d 5 & 6.	Nil	Served also under govern- ment from 23 rd August 1819 to 4 th Dec 1835 vide Certi- ficate by the Hon ^{ble} Master 4 th Dec. 1835.	From Ac- countant Gen- eral's Office kept at St. Andrew's Church, Madras and from Certi- ficate by the Hon ^{ble} Master sent	"

Total period of infirmity per-
vice — *

65-1499

66-373

Verified from 65 to the end. There
was a pay now on 7th Dec 1864
but the Apple name is not showing.
From 65 his country name
shown as Mootoo-on Syam.

Total period of inferior service —

Verified from 65 to the end. There was a gap of 10 years on 7th Dec 1866. but the name is not given. From 65 his country name shown as Mootoo-cob Lyaswamy.

65-1099
 66-373

Remarks by Head of Office.

1. As to character & past conduct of applicant. Good & faithful
2. Explanation of any suspension or degradation. Nil.
3. Regarding any gratuity or pension already received by applicant. None on record
4. Explanation under Sec 59, Rule I. Applicant unfit for further service of any kind, & cannot therefore be otherwise provided for.
5. Any other remarks. Nil.

James Jollie
Offg. Secy. Chaplain
Church of Scotland
Madras.

Certificate & Report of Accountant General.

In No 496

Fourth page (Pocket)
Application for Pension or Gratuity - Pension
Date of Application - 18 Feb 1882.
Name of Applicant - Wootocondoo Spawany Mudelian
Rank of Applicant - Peon, St. Andrew's Church, Madras
Class of Pension or Gratuity - Full Pension
Amount of Pension or Gratuity - Full Pension
Date of Commencement -
Date of Termination -

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. Wootocondoo Spawany Mudelian
2. Father's Name. Wootocondoo Thondroyah Mudelian
3. Race, Sect and Caste. Mudelian
4. Residence showing Village and Pargunnah. Madras - Black Town
5. Present or last employment, including name of establishment. Peon, St. Andrew's Church, Madras
6. Date of beginning of service. 1st June 1848
7. Date of ending of service. 31st March 1882
8. Length of service, including interruptions. Y. M. D. 32-10-
of which superior
inferior 32-10-
non-qualifying and interruptions .. Nil
9. Class of Pension or Gratuity applied for, and cause of application.* Unfit for further service from disability
10. [Average] emoluments or pay. 7/6 per month
11. Proposed pension. Rs 3 1/2 per month
12. Proposed gratuity.
13. Date from which pension to commence. 1st April 1882
14. Place of payment. Madras, Black Town, Accountant Genl. Office
15. Date of Applicant's birth by Christian era.† About 1806 or '7
16. Height. 5 ft 11 in.
17. Marks. Mole near the right eye. Mark of a wound on the right leg or thigh. Bamboo color.
18. Date. Madras 3 18th April 1882

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)



James Jollie
Offg. Secy. Chaplain
Church of Scotland
Madras.
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF <i>Lyonsamy Moodeliah</i>									
Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.		Remarks.	How verified.
		RS.	A. P.			Y.	M. D.		Remarks by Accountant-General.
Sec. Establishment of the Church of Scotland, Madras.	Church person	by per month	Nil	1 st June 1848	31 st March 1882	33	10	Nil	Verified from the records of the office of the Church of Scotland, Madras, and the verification of the service from the records of the office of the Church of Scotland, Madras, and the verification of the service from the records of the office of the Church of Scotland, Madras.
									From a certificate granted by the present Master dated 14 th Nov 1882, the applicant would have been a member of the service for a period of 15 years and 10 months for reasons not stated however this period has not been included by the present Master in the total period of the applicant's service as he was not a member of the service at the time of his admission to the service in question duly verified and has therefore not been included.
Total period of ^{superior} inferior service						33	10		

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

- As to character and past conduct of Applicant. *good and satisfactory*
- Explanation of any suspension or degradation. *Nil*
- Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. *Nil*
- Explanation under Section 59, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. *Nil*
- Any other remarks. *Applicant might for further service for old age*
- Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not. (See Rule 6 under Section 84.) *Established by records in this Office, and applicant should be admitted to a pension.*

James Poller
Offg. Senior Chaplain
Church of Scotland
Madras.
 SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 23
certified that should Government be pleased to accept the declaration made by the Senior Chaplain, Church of Scotland in his letter dated the 10th March 1882 accompanying the effect that the applicant devoted his whole time to the service of Government, the applicant's

James Moodeliah
Senior Chaplain
Church of Scotland
Madras.
 SIGNATURE.

Proceedings of the Madras Government.

Read the following papers:—

From the *Offg Senior Chaplain Church of Scotland*
dated 18th April 1882.

Accountant-General, dated 28th April 1882 No. 436

ORDER THEREON, 9th May 1882 No. 436

UNDER Sections 103 and 117/b
of the Civil Pension Code (5th Edition), the
Right Honorable the Governor in Council is
pleased to grant to *Nootoo can doo*
Syasmangy Mudikar late
Dean, St Andrews Church
Madras an unpaid

pension of Rupees (3-8-0)
Three and annas eight per
month
payable at Madras from
1st April 1882
in consideration of his qualifying *inferior*
service of *thirty three* years, and ten
months and *days*

9/5/82

7W
5/5

To the Accountant-General, with Register.

Senior Chaplain Church
of Scotland.

Recd 9-5-82

Recd 1882 Recpt
No. 496

APPLICATION FOR { PENSION OR GRATUITY }

Date of application. *18th April 1882*

Name of applicant. *W. Syasmangy Mudikar*

Last appointment. *Dean St Andrews Church Madras*

Class of { pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order 436

10-11-93
20-11-93

Govt. of 1882 Madras.
PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated 9th May 1882

Despd. " " "

Recd.

G.O., 9th May 1882 No 436

Granting an invalid pension
of Rs 3-8- per mensem
to H. Gasman - Under
late Pon St Andrews
Church, Madras.

list
per